

9-23 KWIETNIA 2023

BIULETYN PARAFIALNY

Niedziela Zmartwychwstania Pańskiego oraz Niedziela
Miłosierdzia Bożego

DUSZPASTERSTWO PROWADZONE PRZEZ KSIĘŻY Z TOWARZYSTWA
CHRYSTUSOWEGO DLA POLONII.

www.tchr.us

"Jeśliście razem z Chrystusem powstali z martwych, szukajcie tego, co w górze, gdzie przebywa Chrystus zasiadając po prawicy Boga. Dążcie do tego, co w górze, nie do tego co na ziemi."

Kol 3, 1-2

"Było to wieczorem owego pierwszego dnia tygodnia. Tam gdzie przebywali uczniowie, drzwi były zamknięte z obawy przed Żydami. Jezus wszedł, stanął pośrodku i rzekł do nich: "Pokój Wam!". A to powiedziawszy, pokazał im ręce i bok. Uradowali się zatem uczniowie ujrzawszy Pana."

J 20. 19-20



POLSKA MISJA KATOLICKA MATKI BOSKIEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ



MIAMI

Kościół Świętego Józefa,
8670 Byron Ave. Miami



26-LECIE POŚWIĘCENIA
KOŚCIOŁA

POMPANO BEACH

Our Lady of Czestochowa Mission
2400 NE 12th St., Pompano Beach,
FL 33062.



LANTANA

Kościół Ducha Świętego,
1000 Lantana Rd. Lantana, FL

Drodzy Parafianie

Przyjaciele i Goście naszej parafii

Zmartwychwstał Pan - Alleluja!!! Z wielką radością biegnę do Was w ten wielkanocny poranek, by podzielić się tą najważniejszą informacją dzisiejszego dnia. Informacja, która zmienia całkowicie perspektywę naszego życia tutaj na ziemi, ale co więcej - sięga także swoimi konsekwencjami aż po wieczność. Grób jest pusty!!! Naszego Pana Jezusa Chrystusa już więcej w grobie nie znajdziemy - Zmartwychwstał jak zapowiedział!!! W tej radości z dzisiejszego poranka powinien trwać każdy z nas. Tak, to niepojęte co się wydarzyło, tak, to przekracza nasz rozum, nasze pojmowanie świata, tak, to wydarzenie także zmienia nasze myślenie i nas samych.

Zmartwychwstał Pan nasz Jezus Chrystus!!! Zachęcam Was wszystkich kochani, abyście wobec tej tajemnicy uklękli wraz ze mną, przed naszym Zbawicielem i z całego serca zaśpiewali: Ciebie Boga wystawiamy, Tobie Panu wieczna chwała... Kochani tej nocy, tego poranka najwięcej się wydarzyło jeśli chodzi o nas, o nasze życie tutaj na ziemi i w wieczności. Trwajmy przy Panu i wychwalajmy Go podążając za Nim. Z tej właśnie okazji wraz z księdzem Maciejem, księżmi Marianem i Maciejem pragniemy Wam złożyć najserdeczniejsze życzenia: Niech Zmartwychwstały Pan napętni Wasze serca pokojem. Nie lekajcie się, nie bojcie się!!! Jezus jest z nami!!! Z całego serca życzymy dla Was, dla Waszych rodzin łask, które pozwolą Wam dążyć do tego co w gorze, gdzie przebywa Chrystus; życzymy abyście mieli dla siebie czas, abyście byli dla siebie i innych pomocą, wsparciem, abyście szanowali to wszystko co macie i posiadacie, co osiągnęliście tutaj na emigracji i byli Bogu za to wdzięczni. Niech każdy dzień będzie dla Was pełen Bożej obecności, abyście bez lęku podążali dalej w kolejne dni które przed Wami. Miłujcie się!!! A z pewnością da Bóg, że będziemy kiedyś razem w niebie.

Do zobaczenia w drodze.

KS. HUBERT ZASADA – CHRYSZTUSOWIEC



KOŚCIÓŁ - WSPÓLNOTA PARAFIALNA

Należymy do niej poprzez oficjalne zapisanie się oraz okazywaną odpowiedzialność za jej duchowe i materialne dobro.

- Jeśli ktoś jeszcze nie zapisał się do parafii, prosimy zrobić to jak najszybciej. Specjalne formularze są z tyłu kościoła.
- W razie zmiany adresów lub telefonów, prosimy o podanie nowych.
- Umacniamy i pogłębiajmy naszą jedność poprzez gorliwy udział w niedzielnej i codziennej Eucharystii, nabożeństwach, rekolekcjach i wszelkich uroczystościach.
- Włączajmy się we wszelkie prace i posługi, dla wspólnego dobra i okazania życzliwości i miłości innym.
- Jurysdykcja proboszcza (śluby, chrzty, bierzmowanie, pogrzeby a także listy rekomendacyjne) obejmuje tylko osoby, przynajmniej od 4 miesięcy należące do parafii.

RADA DUSZPASTERSKA

MARIAN JOCHIM (954) 675-7361

TADEUSZ JANKOWSKI (954) 817-5769

RADA FINANSOWA

KRZYSZTOF TOMASZEWSKI

(954) 295-7355

SEKRETARKA

TERESA KOŁOCZEK: (954) 776-1088

SOBOTNIA POLSKA SZKOŁA, MAGDALENA LECHMAN

TEL: 954-513-9314

EMAIL: POLSKASZKOLA.POMPANO@OUTLOOK.COM

WWW.POLISHCHURCH.COM/POLSKA_SZKOLA

BIBLIOTEKA

WIESŁAWA KOTARSKA

(954) 551-6561



KALENDARZ LITURGICZNY

Niedziela, 9 kwietnia

Niedziela Zmartwychwstania Pańskiego.

Poniedziałek, 10 kwietnia

Poniedziałek w oktawie Wielkanocy.

Wtorek, 11 kwietnia

Wtorek w oktawie Wielkanocy.

Środa, 12 kwietnia

Środa w oktawie Wielkanocy.

Czwartek, 13 kwietnia

Czwartek w oktawie Wielkanocy.

Piątek, 14 kwietnia

Piątek w oktawie Wielkanocy.

Sobota, 15 kwietnia

Sobota w oktawie Wielkanocy.

Niedziela, 16 kwietnia

Druga Niedziela Wielkanocna czyli Miłosierdzia Bożego.

Niedziela, 23 kwietnia

Trzecia Niedziela Wielkanocna.



POMPANO BEACH



MSZE ŚW.

Niedziela

9:00am, 11:00am, 6pm.

Dni powszednie

7:00pm: poniedziałek i piątek

8:00am: wtorek-czwartek, sobota

POLSKA MISJA KATOLICKA MATKI BOSKIEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ
2400 NE 12TH ST., POMPANO BEACH,
FL 33062

TEL: (954) 545-3861

FAX: (954) 532-1436

WEBSITE: WWW.POLISHCHURCH.COM

EMAIL: POLISHCHURCH@BELLSOUTH.NET

PROBOSZCZ: REV. HUBERT ZASADA, SChr

INTENCJE MSZALNE

Niedziela Zmartwychwstania Pańskiego 9 kwietnia

7.00 AM + Franciszek, Zofia Marzec oraz zm.z rodziny Marzec i Gąsłowskich

2. Dziękczynno - błagalna w intencji Anny i Daniela Kopczak w 26 rocz.ślubu

3. W intencji Hanny Boryn - Marecka z okazji 76 urodzin z prośbą o Boże łaski

4. W intencji Mamy Władysławy z okazji 75 urodzin z prośbą o Boże błogostawieństwo

9.00 AM W intencji Parafian żywych i zmarłych

11.00 AM + Edi Punda w rocz.sm

2. W intencji Kornela Stensel z okazji 3 urodzin z prośbą o Boże błogostawieństwo i opiekę Pani Jasnogórskiej

Poniedziałek, 10 kwietnia

11.00 AM + Marianna Luczywek w rocz.sm

2. W intencji Marzeny Liskowicz z okazji urodzin z prośbą o Boże łaski i opiekę Pani Jasnogórskiej na każdy kolejny dzień.

7.00 PM + Jadwiga Siwik

Wtorek, 11 kwietnia

8.00 AM W intencji Filipa z prośbą o dar wiary i Bożą opiekę a także o pomoc w wyborze drogi życia

Środa, 12 kwietnia

8.00 AM W intencji Antoniego z ok 11 urodzin z prośbą o Boże łaski oraz opiekę Pani Jasnogórskiej

Czwartek, 13 kwietnia

8.00 AM + Fred Larsen

Piątek, 14 kwietnia

7.00 PM + Zofia Osypka z prośbą o dar nieba

2. + Stefan Belz w 11 rocz.sm. - int.od zony

Sobota, 15 kwietnia

8.00 AM W intencji Zofii Sitarz z prośbą o Boże łaski i opiekę Pani Jasnogórskiej

Niedziela Miłosierdzia Bożego 16 kwietnia

9.00 AM 1. W intencji Rodziców: Marii i Jana Obrzut oraz Joanny i Andrzeja Czepielewskich z prośbą o Boże łaski i opiekę Pani Jasnogórskiej

2. W intencji rodziny Pigna z prośbą o Boże łaski i wstawiennictwo Pani Jasnogórskiej - int.od mamy

11.00 AM 1 + Marian Celmer w I rocz.sm

2. + Halina Robinson - int.od Kolka Rozancowego

3. W intencji Edyty i Marka Stawinski z okazji 41 rocznicy ślubu z prośbą o Boże łaski oraz opiekę Pani Jasnogórskiej

6.00 PM + Zofia Pawelczyk - int.od córki Ani

Poniedziałek, 17 kwietnia

7.00 PM ++ Adam, Eugeniusz Łętowski

Wtorek, 18 kwietnia

8.00 AM + Wojciech Idzikowski - int.od Bożeny z rodzina

Środa, 19 kwietnia

8.00 AM W intencji Emilii i Juliana Lyzwa z prośbą o Boże łaski

Czwartek, 20 kwietnia

7.00 PM W intencji Jerzego z okazji 75 urodzin i z okazji Imienin z prośbą o Boże łaski.

Piątek, 21 kwietnia

7.00 PM + Maria i Michał Płotniccy oraz ++ Anna i Stanisław Płotniccy

Sobota, 22 kwietnia

8.00 AM + Wojciech Idzikowski - int.od Joli

Niedziela 23 kwietnia

9.00 AM W intencji Zuzi i Jej Rodziców z prośbą o Boże bł. I opiekę Pani Jasnogórskiej

11.00 AM W intencji Marka z okazji urodzin z prośbą o Boże bł. I wstawiennictwo Pani Jasnogórskiej

2. Za Rodzinę Sybiraków; Urban, oraz Helena i Stanisław Buryń

3 + Jadwiga Siwik - int.od meza

6 PM + Józefa oraz za Tomasza z prośbą o Bożą opiekę nad nim.

PŁONĄCA ŚWIECA PRZED NAJŚWIĘTSZYM SAKRAMENTEM



W najbliższym czasie świeca będzie płonęła w następujących intencjach :

Niedziela, 9 kwietnia 2023: W intencji Mamy Władysławy z okazji 75 urodzin.

Niedziela, 16 kwietnia 2023: W intencji zmarłych Barbary i Antoniego Gulczyńskich.

Niedziela, 23 kwietnia 2023: W intencji Filipa i Janiny z prośbą o Boże łaski i zdrowie.

MIAMI



MSZE ŚW.

Niedziela

3:30pm

KOŚCIÓŁ ŚWIĘTEGO

JÓZEFA,

8670 BYRON AVE. MIAMI

INTENCJE MSZALNE

Niedziela Zmartwychwstania Pańskiego - 9 kwietnia

3.30 PM W intencji Pawła Rystwej z okazji 50 urodzin z prośbą o Boże łaski i opiekę Pani Jasnogórskiej

Niedziela Miłosierdzia Bożego 16 kwietnia

3.30 PM + Zenia Bednarczuk

Niedziela 23 kwietnia

3.30 PM + Michael Henderson w 20 rocz.sm - int.od kochającej zony

LANTANA



MSZE ŚW.

Sobota

7:00pm

KOŚCIÓŁ DUCHA ŚWIĘTEGO,

1000 LANTANA RD.

LANTANA, FL

INTENCJE MSZALNE

Niedziela Zmartwychwstania Pańskiego 9 kwietnia

7.00 PM ++ Helena i Feliks Wróbel; Honorata i Wiktor Jankowscy, + Stefania Kwaśnicka; + Witold Wrobel - int.od Reginy i Marka

Sobota, 15 kwietnia

7.00 PM ++ Bronisława i Witalis Niemiec oraz zmarłych z rodzin Chmura i Niemiec - int.od syna z rodzina

Sobota, 22 kwietnia

7.00 PM + Aniela, Zygmunt Misiewicz - int.od Bożeny, Krystyny i Joli



OGŁOSZENIA POLONIJNE

- Oferta: Pani szuka pracy z zamieszkaniem tel:954-696-4582
- Oferta: Mieszkanie do wynajęcia (Townhouse) 3 sypialnie i 2.5 łazienki w Coconut Creek. Cena do uzgodnienia Tel: 561-701-7609
- Oferta: Piękne, wyremontowane efficiency do wynajęcia w Davie. Osobne wejście, osobna kuchnia, prywatna łazienka i pokój. Cena \$1699 tel: 954-470-3895 (1x)
- Oferta: Flooring & Paint Services in Broward, Palm Beach & Miami Beach Free Estimates. Tel: 954-470-3895 (2x)
- Oferta: Poszukuję pracownika przy serwisowaniu basenów (pół etatu lub cały etat) tel: 561-990-6006 (8x)
- Oferta: Wynajmę od kwietnia w Boynton Beach, sypialnię z łazienką bądź całe mieszkanie w pełni umeblowanie,2/2 tel: Małgorzata 224-421-9955
- Jesteś zbyt zajęty pracą lub innymi obowiązkami by zadbać o czystość swojego domu my zajmujemy się tym profesjonalnie i z przyjemnością. Możliwość sprzątnięcia Twojego biznesu, biura etc. Natalia i Magda tel.954-774-6506
- Pokój do wynajęcia w „Centrum Village” w Boca Raton, Tel: 954-579-7073 - Jadwiga



serdecznie zaprasza na

Wiosenny Piknik

Niedziela, 23 Kwietnia, 2023
godz. 12pm (po mszy św.)

2400 NE 12th St., Pompano Beach
(teren rekreacyjny za kościołem)



Atrakcje: zjeżdżalnia wodna, plac zabaw, zajęcia plastyczne,
zabawy dla dzieci, konkursy, polska kuchnia,
napoje, muzyka i dobra zabawa

Zapisy do polskiej szkoły na rok 2023/24

PRZYGOTOWANIE DO ŚWIĄT I OKAZJA DO SPOTKANIA SIĘ Z POLAKAMI MIESZKAJĄCYMI NA KEY WEST I PORT ST. LUCIA



POŚWIĘCENIE NOWYCH SZTANDARÓW



WSPOMNIENIA Z REKOLEKCYJ WIELKOPOSTNYCH Z KS. TOMASZEM LUDWICKIM



NIEDZIELA PALMOWA



PRZEDŚWIĄTECZNE SPOTKANIE DZIECI Z POLSKIEJ SZKOŁY



Tanecznym krokiem w majowe dni



SPĘDZMY CZAS RAZEM I WEJDZMY
W MAJ TANECZNYM KROKIEM!

ZAPRASZAMY NA WSPÓLNĄ
ZABAWĘ TANECZNA

6 MAJA 2023 (SOBOTA), O GODZINIE 7 PM

Parafia Pompano Beach - Polska Misja Katolicka Matki
Boskiej Częstochowskiej 2400 NE 12th St.

W cenie:
Poczęstunek
Open bar

Dobra muzyka i atmosfera

CENA:
40\$

Zgłoszenia do 30 kwietnia, prosimy kierować pod
numer tel. 561-234-9904



KOLEKTA

Pompano Beach

26 marca Taca: \$2738; Świece: \$375, Easter: \$810
2 kwietnia - Taca: \$3076; Świece: \$214 ; Reklama:
\$415, Easter: \$2770

Lantana

25 marca - Taca: \$457
1 kwietnia - Taca: \$371

Miami

26 marca- Taca: \$30
2 kwietnia - Taca: \$304

Bóg zapłać za wszelkie ofiary, przypominamy że suma podawana w biuletynie jest sumą pozostających pieniędzy w parafii po opłaceniu już wydatków. Lantana \$200 wynajem kościoła, Miami \$100 każdego tygodnia.



SAKRAMENTY

Chrzest św.

Zgłoszenia do chrztu św. i nauki po bezpośrednim kontakcie z ks. Proboszczem.

I Komunia św.

Katechezy prowadzone o 12 PM w każdą niedzielę.

Bierzmowanie

Przygotowanie prowadzone w ramach sobotnich zajęć w polskiej szkole oraz o 12.45 PM w każdą niedzielę.

Sakrament Matężństwa

Prosimy o kontakt z ks. Proboszczem.

Okazja do spowiedzi

Codziennie 30 minut przed Mszą św.
W każdy piątek od godziny 6-7PM.



PIEŚNI MSZALNE

Niedziela, 9 kwietnia

Wejście: Pieśń nr. 129
Ofiarowanie: Pieśń nr. 125
Komunia: Pieśń nr. 162
Dziękczynienie: Pieśń nr. 123
Wyjście: Pieśń nr. 133

Niedziela, 16 kwietnia

Wejście: Pieśń nr. 133
Ofiarowanie: Pieśń nr. 123
Komunia: Pieśń nr. 143
Dziękczynienie: Pieśń nr. 302
Wyjście: Pieśń nr. 125

ORGANISTA: ADAM WILKOWSKI
TEL: (954) 654-1542



LEKTORZY

Niedziela, 9 kwietnia

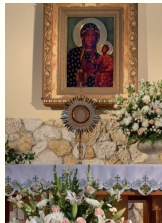
9.00 AM obecni na Mszy św.
11.00 AM obecni na Mszy św

Niedziela, 16 kwietnia

9.00 AM Natalia Tomaszewska, Amelia Tomaszewska
11.00 AM Ewa Sosonowka, Barbara Krol



NABOŻEŃSTWA



W poniedziałki wieczorem nabożeństwo do Matki Boskiej Częstochowskiej po Mszy Św. o godz 7pm.

W każdą środę Nabożeństwo do Św. Józefa po Mszy Św. o godzinie 8am.

W piątki nabożeństwo do Serca Pana Jezusa o godz 6:45 przed mszą.

W soboty po Mszy Św. o godzinie 8am nabożeństwo za wstawiennictwem św. Jana Pawła II.

Adoracja Najświętszego Sakramentu w naszym kościele w każdą niedzielę o **8.30 i 10.30** i w każdy **piątek o 6.00-7.00 PM**. Wszystkich serdecznie zapraszamy na święty czas z Bogiem.

KOŁO ŻYWEGO RÓŻAŃCA: KRYSZYNA OSYPKA, TEL: 305-785-8934.



KAWIARENKA

26 marca: \$75

2 kwietnia: **Polski obiad i słodki deser - \$ 3295**

Dziękujemy wszystkim, którzy przygotowywali i posługiwali w sprzedaży kawy i ciasta. Dziękuję z całego serca tym wszystkim, którzy przez tę usługę pieczenia ciasta i posługiwanie w kawiarence budują naszą parafię.

Zgłoszenia dyżurów proszę kierować na telefon parafialny - (954) 545-3861.

ŚW. JÓZEFIE - MÓDL SIĘ ZA NAMI



Boże, który w niewystowionej opatrności raczyłeś wybrać świętego Józefa na Oblubieńca Najświętszej Rodzicielki Swojej: spraw prosimy, abyśmy zasłużyli na Jego orędownictwo w niebie, gdy jako opiekuna czcimy go na ziemi.

Który żyjesz i królujesz na wieki wieków.

KD'S AUTO SALES

954-600-6060

345 E. COPANS ROAD
POMPANO BEACH, FL 33064
KDsautosales@gmail.com

WEEKLY SPECIALS
DZWOŃ PO POLSKU
TONY - 954-696-4582

FRYZJERKA GOSIA
Boca Raton, FL

17 lat w zawodzie
kolory, pasemka, baloyage, ombre
strzyżenie damskie, męskie, dzieci
zabiegi keratynowe, hair extensions

Specjalizacja / skills

847-909-1102



POLISH AMERICAN CONGRESS OF FLORIDA

JERZY A. BOGDZIEWICZ
PRESIDENT

WWW.FLPAC.ORG
2400 NE 12th St
Pompano Bch, FL 33062

Tel: (561) 729-8307
JerzyB@outlook.com



EUROPOL CORP

Construction & Cleaning
Commercial - Residential

Wykonujemy kompleksowe usługi w zakresie remontów mieszkań, domów i biur. Profesjonalny serwis sprzątający.

954-656-7621 - Damian • 954-398-4756 - Anna
Email: europolcorporation@gmail.com



The Polish-American Club of Fort Lauderdale, Inc.
POLONEZ

935 Rock Island Rd
North Lauderdale, FL 33068
(954) 726-2473

www.PolishClubPolonez.com



CATHOLIC CEMETERIES OF THE ARCHDIOCESE OF MIAMI

Broward
Our Lady Queen of Heaven
1500 South State Road 7
N. Lauderdale, FL 33068
Tel: (954) 972-1234

Miami-Dade
Our Lady of Mercy
11411 NW 25th Street
Doral, FL 33172
Tel: (305) 592-0521



DJ IREK Roszkowski
muzyczna oprawa imprez
561 749 0000

John Paul II FOUNDATION

KOŁO SYMPATYKÓW FUNDACJI JANA PAWŁA II NA FLORYDZIE.
Zaprasza wszystkich chętnych.
Prezes: Ania Navas (305) 305 1732
floridajohnpaul2@yahoo.com

www.fjp2.com



American Polish Club SOBIESKI

4725 Lake Worth Rd. Greenacres, FL 33463

561-967-1116
www.AmericanPolishClub.com
www.Facebook.com/AmericanPolishClub
email: apcsobieski@gmail.com

Julia Amsterdam
REALTOR®
Cell: (860) 212-5129
Fluent in English and Polish

Coldwell Banker Residential Real Estate - Delray Beach
185 E Atlantic Ave Delray Beach, FL 33483

Email: julia.amsterdam@floridamoves.com
Website: juliaamsterdamsouthfloridahome.com



Margaret Turner
Realtor

754.423.4412
miamirealtormturner@gmail.com
MargaretTurnerRealtor.com

ENGLISH - POLISH - RUSSIAN
Serving Miami metro since 2005



Parlo Italiano Cell. 561.788.9100 Mówię po Polsku

Dagmara Ragone
Licensed Insurance Agent ~ Medicare Consultant

Health ~ Medicare ~ Life Insurance Smart Cremation

398 N Congress Ave, Suite 104
Boynton Beach, FL 33426
DagmaraRagone@icloud.com



EQ FURNITURE
MODERN FORT LAUDERDALE

PIERWSZY POLSKI SALON MEBLOWY
Oferujemy największy wybór mebli z funkcją spania

Scan QR to get your gift with your first purchase.

phone: 754-364-4004
1402 W McNab Rd, Fort Lauderdale 33309.
We offer delivery with installation.
www.eqmodernfurniture.com
www.eqmodern.com



Christina V. Paradowski, Esq.
christina@mosaic.law / 954.820.7700
Adwokat Imigracyjny / Immigration Attorney

Usługi: Aplikacje o różnego rodzaju wizy (np. turystyczne, studenckie, itp.)
Aplikacje o „zieloną kartę”
Obywatelstwo / Naturalizacja
Obrona przed deportacją

Services: Various visa applications (ex. tourist, student, etc.)
“Green Card” applications
Citizenship / Naturalization
Deportation defense

mosaic law, p.a.
3301 North University Drive, Suite 100
Coral Springs, Florida 33065
www.mosaic.law

CZ Rheumatology
American Arthritis and Rheumatology Associates AARA

Polsko mówiący lekarz reumatolog pomoże Ci w Twoich problemach

Dr. Conrad Ziembinski, DO
Marissa Prezemolo, APRN, FNP-BC

9750, NW 33rd Street Suite 116
Coral Springs, FL 33065

Phone: 954-341-5034
Fax: 954-341-9190
czrheum@outlook.com

Transport USA-Bremerhaven-Gdynia
AUTA od \$699 MOTORY od \$299

Kontenery - Mienie Przesiedleńcze
ATLANTIC & EXPRESS SHIPPING INC.
3601 NW 60th St., Miami, FL. 33142

Jarek 954-980-8945
e-mail: PRLcafe@aol.com

ODBIÓR Z DOMU KLIENTA LUB Z AUKCJI W KAŻDYM STANIE USA

KINGA E. ROGOWSKA, D.D.S.

Emerald Village Plaza
3872 Sheridan Street
Hollywood, FL 33021

Phone: (954) 961-4300
Fax: (954) 986-8528
www.hollywooddentists.com



BOŻENA PAWELEK, DPM PA
Leczenie zachowawcze i chirurgia schorzeń stopy i stawu skokowego

Tel: 305-752-5592

14221 SW 120 Street
Suite 129
Miami, FL 33186



Katherine Zdarzyl, M.S
Event Planner

katherinezdarzyl@outlook.com
954-405-0850

Barbara Falowski
Funeral & Cremation Services, Inc.
Proudly Serving Our Community Since 1998
Independently Owned and Operated

“A Name You Can Trust”
954-462-4262

300 SW 6th Street
Fort Lauderdale, Florida 33315
www.barbarafalowski.com



JEST MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

www.myhouseflorida.net



Roman Tryndus PA
Realtor®
Tel: (754) 235-0378
houseroman@yahoo.com

Mail: 3907 N. Federal Hwy # 140
Pompano Beach, FL 33064

Lady Blanka A Rosenstiel
Honorary Consul of the Republic of Poland
Honorary Consulate of the Republic of Poland
Phone: 305-866-0077 • Fax: 305-865-5150
e-mail: polconsulf@yaho.com

Founder and President
The American Institute of Polish Culture, Inc.
Phone: 305-864-2349 • Fax: 305-865-5150
e-mail: info@ampolinstute.org • www.ampolinstute.org

Chopin Foundation of the United States, Inc.
Phone: 305-868-0624 • Fax: 305-865-5150
e-mail: info@chopin.org • www.chopin.org

1440 79th Street Causeway, Suite 117 Miami, FL 33141

Krakus Deli



7306 Southgate Blvd
N. Lauderdale, FL 33068
(954) 722-8006
Open: Mon-Sat 10am - 6pm
Sunday: Closed

BIURO PORAD I USŁUG
TEL (561)585-7130 FAX (561)828-9276
gkoverdan@gmail.com
JERZY KOWERDAN
TLUMACZ SĄDOWY - NOTARIUSZ
WSPÓLPRACZĄ Z BIUREM ADWOKACKIM

- PEŁNY SERWIS IMIGRACYJNY (POBYT STAŁY, PRZEDŁUŻENIA, WIZY PRACOWNICZE, ZAPROSZENIA, SPONSOROWANIE, DEPORTACJE, ITP.)
- SPRAWY SĄDOWE (ROZWODY, POZYWY, JAZDA W STANIE NIETRZEŻYWM, SPRAWY KRYMINALNE, CYWILNE, PRZESTĘPSTWA, ITP.)
- SPRAWY PRAWNE W POLSCE (WSPÓLPRACZĄ Z KANCELARIĄ PRAWNĄ W POLSCE)
- POMOC W SPRAWACH URZĘDOWYCH (BIURA BEZROBOCIA, SOCIAL SECURITY, ADWOKACI)
- KONSULTACJE - DARMO (TELEFONICZNE Z MNA I OSOBIŚCIE Z ADWOKATEM)
- SPORZĄDZANIE DOKUMENTÓW (UPWAŻNIENIA, INTERCYZY, KONTRAKTY, CV, TESTAMENTY, ZMIANA TYTUŁU WŁASNOŚCI, ITP.)
- USŁUGI NOTARIALNE (UDZIELANIE ŚLUBÓW, POŚWIADCZENIE Z „APOSTILLE”)
- TLUMACZENIA DOKUMENTÓW (POŚWIADCZENIA I NOTARYZOWANE)
- ROZLICZANIE PODATKÓW (INCOME TAX)

Coral Shores REALTY
8320 W Sunrise Blvd
Plantation, FL 33322



Ewa Baron P.A.
Broker Associate
Cell: (954) 614-6602
Office: (954) 568-9698
Fax: (954) 344-9688
E-mail: avabaronpa@yahoo.com

GABINET DENTYSTYCZNY
www.DentysciNaFlorydzie.com
441dentalcenter@gmail.com



Dr. Renata Cymer, D.D.S.
Dr. Wojciech Cymer, D.D.S.

- Kosmetyka dentystyczna
- Wybielanie zębów
- Implanty
- Korony, mostki, protezy
- Usuwanie zębów mądrości

8752 Sunset Dr. Miami, FL 33173
305-274-7725

18921 NW 2 Ave #A Miami, FL 33169
305-652-7334

Euro DELI



1879 W. Hillsboro Blvd.
Deerfield Beach, FL 33442
Tel/Fax: 954.425.0200
Open: Tue-Fri: 10:00am-5:30pm
Sat: 10:00am-4:00pm
Sun: 10:30am-3:00pm
Monday: Closed

KON & ASSOCIATES, L.L.C.
Malgorzata J. Kon
Attorney at Law
2131 Hollywood Blvd.
Suite 507A
Hollywood, Florida 33020

Cell: 954-536-8984
Tel: 954-925-4102
Fax: 954-925-4104
E-mail: mkonlaw@aol.com



PATRYCJA MAGRYS REALTOR®
954-670-7794
paty.myrealtor@gmail.com



1350 N. Federal Hwy., Pompano Beach, Florida 33062

KUPNO, SPRZEDAŻ, WYNAJEM NIERUCHOMOŚCI.

TOMASZ A. GRABCZAK, D.D.S
Family and Cosmetic Dentistry

GABINET DENTYSTYCZNY

7861 Pines Boulevard
Pembroke Pines, FL 33024
Telephone: (954) 967-8280

Taste of Europe Delicatessen



Tel: 561-383-2368
Fax: 561-383-2931
5707 S. Dixie Hwy., Unite E
West Palm Beach, FL 33405
Open: Mon-Fri: 10am - 6:30pm
Saturday: 10am - 5pm

Polski Prawnik i Realtor

- Wypadki samochodowe i obrażenia ciała / Car Accidents / Personal Injury
- Zakup, sprzedaż, wynajem nieruchomości / Real Estate Transactions
- Obrona Prawna Foreclosure / Foreclosure Defense
- Naprawa Kredytu / Bad Credit Repair
- Sprawy Imigracyjne / Immigration

MATTHEW M. SLOWIK, P.A.
Tel: 954.913.1163

11555 Heron Bay Blvd., Suite 200
Coral Springs, FL 33076
mslowik@slowiklaw.com • www.slowiklaw.com



Monika Wojnakowska
Real Estate Consultant
Direct: 954-280-9995
Mobile: 954-629-6130
monikaw@lauriereader.com



Laurie Finkelstein Reader REAL ESTATE

Dr. Med. Janusz Styperek FACP, FACC
Specjalista chorób wewnętrznych,
chorób serca i intensywnej terapii szpitalnej



561-732-1586 (j. angielski)
561-734-7599 (j. polski)

2314 South Seacrest Blvd
Boynton Beach, FL 33435

Old World POLISH DELI

Polish Gourmet Delicatessen
Homemade Pierogi, Bigos, Goląbki, Kielbasa, Kaszanka, Gulasz
OPEN 7 DAYS A WEEK
Phone: 954.366.1858
1390 S. Federal Hwy
Pompano Beach, FL 33062

ANNA & MIKE, INC.
POLSKA AGENCJA USŁUG I PORAD

- Przekazy pieniężne w ciągu 24 godzin
- Wysyłka paczek drogą morską i lotniczą z możliwością odbioru z domu
- Usługi notarialne: tłumaczenia, upoważnienia, testamenty, pełnomocnictwa
- Sporządzanie umów, dokumentów z poświadczaniem notarialnym "APOSTILLE"
- Udzielanie ślubów

Tel: 954-943-9099 • annalobopl@aol.com
www.annamikeagency.com

Małgorzata & Krzysztof Wojtowicz REALTORS
(561) 523-0360 - Małgorzata
(561) 704-0934 - Krzysztof
Realtyfla@gmail.com



The Keyes Company
13920 Wellington Trace, Suite 200
Wellington, FL 33414
www.MargaretWojtowicz.Keys.com

Gabinet Lekarski
Dr. Benham Birgani D.O., P.A.

Specjalizacja w medycynie rodzinnej
EKG
Badania okresowe



4602 N. Federal Hwy
Fort Lauderdale, FL 33308
Mówimy po polsku
Ph 954 491-4888
prosić Renatę lub Dorotę

od poniedziałku do piątku
9:00am-12:30pm
1:30pm-5:00pm

Dr. Conrad Winiarski

Lekarz Chiropraktyk
Bóle karku, pleców i głowy
Blokady i ograniczenia ruchowe
Nastawianie kręgow, masaże
Wypadki drogowe
954-933-3839
Mówimy po polsku
www.LighthouseChiropractor.com
3102 N. Federal Hwy, Lighthouse Point, FL 33064

SUNSHINE AUTO CENTER
Service / Naprawy / Kolizje / Lakierka
Sprzedaż Samochodów
484 S Dixie Hwy
Pompano Beach, FL 33067
Tel: 954-785-4848
Mówimy Po Polsku
www.sunshineautocenter.com

PARADISE PROPERTIES of Florida, Inc.

BARBARA PLUTA
REALTOR/Short Sale Specialist
Cell: 561-358-1773
Email: barbarapluta19@gmail.com
www.barbarapluta.net
5913 S Dixie Hwy #E
West Palm Beach FL 33405



FOR ALL YOUR REAL ESTATE NEEDS

MEDYCINA ESTETYCZNA
www.medicynaestetycznafl.com
Dr. Renata Cymer, D.D.S.



- Wyglądanie zmarszczek twarzy (Botox)
- Wypełnianie zmarszczek twarzy (Juvederm)
- Powiększanie i odmładzanie ust

8752 Sunset Dr. Miami, FL 33173
305-274-7725

18921 NW 2 Ave #A Miami, FL 33169
305-652-7334

Surf Side Motel -Resort
100 stóp do plaży
www.surfside-resort.com
954-785-9713
Aneta i Andrzej Mandziak zapraszają
710 S Ocean Blvd, Pompano Beach, FL 33062

Allied™
Roofing & Sheet Metal
www.AlliedRoofingFL.com
#roofingperfected

- nowe dachy
- naprawa, serwis
- dachówka, metal
- shingle, płaskie

(954) 485 5922

- Certyfikowana firma dekarska
- Gwarancja na nowe systemy dachowe

2801 NW 55 Ct Bldg 1W
Pt. Lauderdale, FL 33309
Licensed & Insured. CC1325516 CCG 1507049

Zniżki dla Para!fani! Akceptujemy Spłaty na Raty!

Ewa A. Kucia

LICENCJONOWANY AGENT NIERUCHOMOŚCI

CENTURY 21 Hensen Realty
3010 E. Commercial Boulevard
Fort Lauderdale, FL 33308
Tel. 347.882.1388
E-mail: ewa.kucia.re@gmail.com



21 CENTURY 21
Hansen Realty

Pomogę Ci w kupnie i sprzedaży nieruchomości w okolicach Miami, Fort Lauderdale, Boca Raton, West Palm Beach i Port St Lucie - wschodnia Floryda. Mówię biegle po polsku!

Zdrowych, pełnych spokoju i radosnych Świąt Wielkanocnych!




Rodzina Poprawskich zaprasza do

HORIZON BY-THE-SEA INN
4229 N. Ocean Dr. (A1A)
Lauderdale-By-The-Sea, FL 33308
HorizonByTheSea.com
Phone: (954) 776-1391

Kupujesz?
Krok po kroku pomogę dopełnić formalności przy zakupie nowego domu!

Sprzedajesz?
Wiem, że czas jest cenny. Zadbam o jak najlepszą prezentację domu na rynku.



Allied™
Roofing & Sheet Metal
www.AlliedRoofingFL.com
#roofingperfected

- nowe dachy
- naprawa, serwis
- dachówka, metal
- shingle, płaskie

(954) 485 5922

- Certyfikowana firma dekarska
- Gwarancja na nowe systemy dachowe

2801 NW 55 Ct Bldg 1W
Pt. Lauderdale, FL 33309
Licensed & Insured. CC1325516 CCG 1507049